

Protocollo relativo alla revisione della Convenzione di cooperazione economica europea del 16 aprile 1948

Concluso il 14 dicembre 1960
(Stato 30 settembre 1961)

I Governi della Repubblica d'Austria, del Regno del Belgio, del Regno di Danimarca, della Repubblica Federale di Germania, della Repubblica Francese, del Regno di Grecia, dell'Irlanda, della Repubblica d'Islanda, della Repubblica Italiana, del Granducato del Lussemburgo, del Regno di Norvegia, del Regno dei Paesi Bassi, della Repubblica Portoghese, della Spagna, del Regno di Svezia, della Confederazione Svizzera, della Repubblica di Turchia, e del Regno Unito di Gran Bretagna e d'Irlanda del Nord, che sono le Parti Contraenti alla Convenzione di cooperazione economica europea del 16 aprile 1948² (detta di seguito Convenzione) e i Membri dell'Organizzazione europea di cooperazione economica;

desiderando che gli obiettivi, gli organi e i poteri di detta organizzazione siano nuovamente definiti e i Governi del Canada e degli Stati Uniti d'America siano membri dell'Organizzazione ricostituita;

hanno convenuto quanto segue:

Art. 1

La Convenzione è riveduta e le succede la Convenzione istitutiva dell'Organizzazione di cooperazione e di sviluppo economici che dev'essere firmata oggi.

Art. 2

1. Il presente Protocollo entra in vigore contemporaneamente alla Convenzione istitutiva dell'Organizzazione di cooperazione e di sviluppo economici.
2. La Convenzione cessa di avere effetto nei confronti di tutti i firmatari del presente Protocollo non appena sia entrata in vigore la Convenzione istitutiva dell'Organizzazione di cooperazione e di sviluppo economici.

RU 1961 911

¹ Dal testo originale francese.
² [RU 1949 26]

In fede di che, i plenipotenziari sottoscritti, debitamente autorizzati, hanno firmato il presente Protocollo.

Fatto a Parigi, il quattordici dicembre millenovecentosessanta, in francese e in inglese, i due testi facendo parimente fede, in un solo esemplare depositato presso il Governo della Repubblica francese che ne trasmetterà una copia certificata conforme a tutti i firmatari.

(Seguono le firme)